УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ

НАВЧАЛЬНО-НАУКОВІЙ ЦЕНТР ГУМАНІТАРНОЇ ОСВІТИ

Кафедра іноземних мов

МЕТОДИЧНІ ВКАЗІВКИ

до аналітичного читання

з дисципліни

«ПРАКТИЧНИЙ КУРС ІНОЗЕМНОЇ МОВИ»

Charles Dickens "Great Expectations"

Part 2

Методичні вказівки розглянуто та рекомендовано до друку на засіданні кафедри іноземних мов 20 жовтня 2023 р., протокол № 4.

Методичні вказівки призначено для удосконалювання навичок орієнтованого читання, систематизації знань і розширення словникового запасу у здобувачів вищої освіти 2 курсу факультету ННЦГО, які спеціалізуються у перекладі англомовної літератури. Методичні вказівки супроводжуються інтерактивними вправами, посилання на які є у кожному розділі. Робота базується на перегляді відеофрагментів та містить вправи різних типів, що вчать використовувати нові слова у мовленні, знайомить різними стилістичними засобами з новими граматичними структурами та тренує їхнє вживання у мовленні, вдосконалює монологічне та діалогічне мовлення, сприяє підвищенню читацької грамотності. Ця система вправ забезпечує отримання міцних навичок у всіх видах мовної діяльності, формує уміння висловити власну думку та обговорити з колегами питання, які виникають. Методичні вказівки розроблено відповідно до робочої програми дисципліни і є складовою частиною УМКД.

Укладачі:

доц. С. І. Нешко,

викл. О. А. Дзюба

Рецензент

доц. П. М. Донець

Content

Lesson 1	4
Lesson 2	8
Lesson 3	13
Lesson 4	18
Lesson 5	22
Scripts to the Chapters	26
References	31

Lesson 1

Chapters 27-28

Exercise 1: Watch the video on the link https://youtu.be/TunqbCIIEys



Click the link for Interactive Worksheets

https://app.wizer.me/learn/424GX8



Exercise 2: Answer the question to the video in exercise 1

- 1 What does Biddy announce in her letter?
- 2 Why is Pip worried about Joe's coming?
- 3 How does Pip describe his servant?
- 4 Why is it obvious that Joe felt uncomfortable when he meets Pip?
- 5 What news did Joe report to Pip about Mr. Wopsle and Herbert?
- 6 Why does Pip feel impatient and upset during breakfast?
- 7 What does Pip regret of after Joe's leaving?
- 8 Why does Pip decide to stay at his beloved old tavern the Blue Boar but not in Joe's house?
- 9 What does Pip know about one of the convicts who will be traveling with him?

Exercise 3: Make the right choice and find the proof in the text

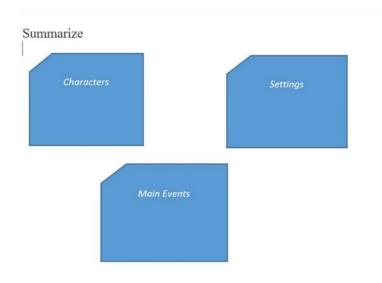
Make the right choice and find proof in the text.

- 1 What does Mr. Wopsle do now?
 - a) He is unemployed.
 - b) Mr. Wopsle becomes a clerk.
 - c) He is an actor.
- 2 What makes Joe call Pip 'Pip' during their meeting in London?
 - a) He feels sentimental.
 - b) He wants Pip to return back.
 - c) Pip asks him.
- 3 Who is the one convict Pip recognized in the coach?
 - a) The man who often visits them in Joe's place.
 - b) It is his servant.
 - c) The convict that gave him two one-pound notes once.
- 4 Why does Pip go to see Miss Havisham in Chapter 28?
 - a) She wants him to take care of Estella.
 - b) Miss Havisham wants to make a will.
 - c) It is Miss Havisham's funeral.
- 5 Why is it a blessed of fortune that Herbert calls Pip not as everybody is used to, but Handel?
 - a) The convicts are closer to Pip than before.
 - b) He is trying to find his old friend.
 - c) It is his nickname in the Blue Boa.

Exercise 4: Match the words to their definitions and make up your own sentences with the words in column A

A	В
1 canary	a) cause to overbalance and fall
2 clumsy	b) hear what other people are saying
	unintentionally and without their
	knowledge
3 topple	c) persuade someone to do something
4 treat	d) to behave towards someone or deal
	with something in a particular way
5 convince	e) dislike intensely
6 wrapped	f) a bright yellow colour
7 snobbishness	g) unable to stop thinking about
	something
8 overhear	h) covered with paper or other material
9 detest	i) the feeling that you are better than
	other people
10 obsessed	j) awkward in movement or in handling
	things

Exercise 5:



Exercise 6: Watch the video again and fill in the gaps according to the content

In Chapter 27	7 of Great Expectations Pip rec	eives a letter from Biddy,
that Joe is	arriving to London to see Pip. P	ip's has changed
from its original app	pearance. Pip describes his	as a monster who
wears a blue coat,	waistcoat, white	creamy Pip
	sly. He can hear a person	
	gait. Pip Joe's disc	
In Chapter 28	of Great Expectations Pip	the way he
Joe during his visit. E	But he decides to stay at his	tavern the Blue Boar.
During Pip's journey	to Miss Havisham's, Pip	one of the convicts
who gave him a shilli	ng in two one-pound	notes.
Exercise 7: Analyze (Use the words to fil		
person; an unde marshes; changed i	aring; developing character; kin eveloped, romantic idealist; gentlen n social class that caused him to drift honest and simple blacksmith	eman from the
Joe	Pip	
		1
		4

Exercise 8: Think and discuss

The author describes Pip's feelings towards Joe. Their meeting demonstrates the discontinuity of the working class and upper class. Joe wants to show respect for his young friend, Joe comes in a comfortless suit and addresses Pip formally "Sir." Joe obviously feels so out of place. Pip gathers that he would have realized his unfair treatment if he were perceptive. Pip understands that he should be easier with Joe. He even wants to stay at Joe's house next time when visiting Miss Havisham. Nevertheless, he doesn't even stop by. Pip feels a sense of guilt about his working-class parenthood.

Lesson 2

CHAPTERS 33-34

Exercise 1: Watch the video on the link https://youtu.be/Um8bHHYLPC4



Click the link for Interactive Worksheets https://app.wizer.me/learn/0G7U57



Exercise 2: Answer the question to the video in exercise 1

- 1 What does Pip think of Estella as he sees her get out of her coach?
- 2 What do Estella's words "We have no choice, you and I, but to obey our instructions." mean?
- 3 How have the Pockets misrepresented Pip to Miss Havisham?
- 4 What does Estella tell Pip about Jaggers during their ride to Richmond?
- 5 Why does Pip reflect unhappily when he thinks about Joe and Bitty?
- 6 What has Herbert accrued?
- 7 What have Pip and Herbert essentially fallen into?
- 8 Why does Herbert constantly go into the city?
- 9 What heartbreaking news does Pip receive?

Exercise 3: Make the right choice and find the proof in the text

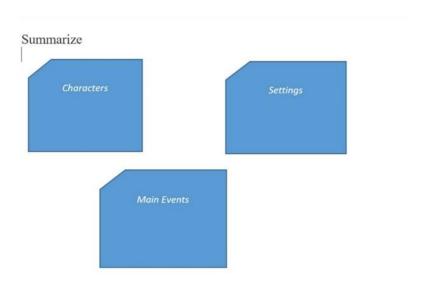
- 1 How does Dickens indicate that Estella sees Pip as her friend?
- a) Estella and Pip are free to follow their own devices. She accepts his love.
 - b) It is Miss Havisham's will to alienate everyone. So she still hates Pip.
- c) Estella tells Pip that she does not have a heart. She doesn't show such honesty with any men interested in her love.
- 2 Estella has changed a lot since Pip last saw her?
 - a) She has made a new haircut.
 - b) She has got a new job in London.
 - c) She became more gentle natured.
- 3 What is Estella going to do in Richmond?
 - a) She is going to get married.
 - b) She is going to be introduced to "society".
 - c) To spent her time with Pip.

- 4 What kind of influence does Pip have on his friend Herbert?
 - a) Bad influence.
 - b) Good influence.
 - c) Herbert influences Pip.
- 5 Who does Pip meet at the Flinches'?
 - a) The convict he gave file and pie in a graveyard.
 - b) Mrs. Joe
 - c) Bently Drummle

Exercise 4: Match the words to their definitions and make up your own sentences with the words in column A

A	В
1 purse	a) the action of making a false spoken statement
	damaging to a person's reputation
2 obey	b) achieve or complete successfully
3 misrepresent	c) comply with the command, direction, or request
4 accrue	d) cause someone to believe something that is not
	true
5 oafish	e) free or unoccupied
6 accomplish	f) a small pouch of leather or plastic used for
	carrying money, typically by a woman
7 leisure	g) elegant and cultured in appearance, manner, or
	taste
8 slander	h) increase in number or amount over a period of
	time
9 deceive	i) stupid, uncultured, or clumsy
10 refined	j) give a wrong or inaccurate account of what the
	person or situation is like

Exercise 5:



Exercise 6: Watch the video again and fill in the gaps according to the content

In Chapter 33 of Great Expectations, Estella gives Pip her,
filled with money by Miss Havisham, and explains Pip that they have
no choice but to the instructions." Later Estella tells Pip how the
Pockets, not including Matthew and his son, have Pip as a
person to Miss Havisham but assures Pip that these have had no effect
on Miss Havisham.
In Chapter 34 of Great Expectations, Pip unhappily about the
way he's Joe and Bitty. Pip feels about how he's
Herbert for the worse. Following Pip's lead, Herbert has large debts.
Pip thinks about taking on Herbert's, but Herbert won't accept.
Herbert constantly looks for a job but he has no success. When Pip
and Herbert their bills, Pip receives a letter which informs
him that his sister has

Exercise 7: Analyze the characters (Use the words to fill the graphic)

Has a sense of superiority; he is open and honest; a spoiled rich kid; his bad habits were encouraged by his family; wishes to work hard and make something of himself; an oafish, unpleasant young man; his family is not wealthy and rich

Bentley Drummle	Herbert Pocket

Exercise 8: Think and discuss

The author analyzes in this chapter the theme of social class by revealing the indisputable power of money. Money can change and control people's lives. Odd Miss Havisham is a wealthy woman. She uses her money as a power to control other people not even leaving her house. Estella pays a high price for being rich. She almost loses her identity and accepts Miss Havisham's worldview. Miss Havisham is the puppet master. Estella is a puppet on a string. Being a puppet, Estella controls another puppet, a young man who is in love with her – Pip. Miss Havisham is full of hatred. She desperately needs revenge on men. However, it would not be possible without money. The tortured soul is trying to ruin everything around turning money into dust.

Lesson 3

CHAPTERS 39-40

Exercise 1: Watch the video on the link https://youtu.be/9Cdm3_k-i34



Click the link for Interactive Worksheets

https://app.wizer.me/learn/D0LF5J



Exercise 2: Answer the question to the video in exercise 1

- 1 Who comes to visit Pip during a stormy night and does Pip know this person?
- 2 What truth make Pip almost faint?
- 3 What does the former convict decide to do after becoming a successful sheep farmer?
- 4 Why is the convict's arrival in England dangerous?
- 5 How does Pip feel about the convict after he finds out the truth about his real benefactor?
- 6 What did Miss Havisham use Pip for?
- 7 Who is Abel Magwitch and what is his planning to do?
- 8 Why does Pip visit Jaggers?

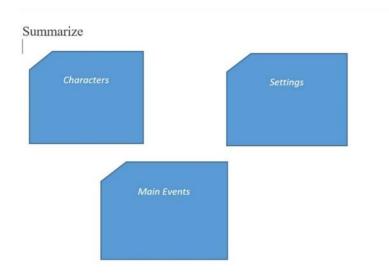
Exercise 3: Make the right choice and find the proof in the text

- 1 How does Pip react when he meets the convict on the stairwell?
 - a) He is happy to meet his old friend.
 - b) Pip is shocked and wants the convict to leave.
 - c) He calls the police.
- 2 What does Pip realize after he finds out the convict from the marshes was his benefactor?
 - a) Miss Havisham has never been his benefactor.
 - b) That Estella destined to marry him.
 - c) He has to pay all his bills.
- 3 What is Pip worried about?
 - a) How to get more money for himself.
 - b) Being killed by the convict.
 - c) He knows nothing how to keep his benefactor safe.
- 4 Why does Mr. Jaggers insist on Pip's describing Magvich as a man still living in New South Wales?
 - a) He thought it was not Magvich.
- b) Mr. Jaggers protects himself by not desiring to know the fact about Magvich's arrival in London.
 - c) The police were in his office.
- 5 What does Magwitch do when Pip's roommate comes home?
 - a) He swears on the Bible.
 - b) He leaves immediately.
 - c) He has dinner with them.

Exercise 4: Match the words to their definitions and make up your own sentences with the words in column A

A	В
1 reveal	a) be clearly visible
2 abhorrence	b) make sure or demonstrate that something
	is true, accurate, or justified
3 wretched	c) a position when your legs are bent under
	you so that you are close to the ground
4 entrap	d) a feeling of revulsion; disgusted loathing
5 conspicuous	e) very worried and upset
6 prosperous	f) of poor quality; very bad
7 verify	g) successful in material terms; flourishing
	financially
8 stumble over	h) make previously unknown or secret
	information known to others
9 crouch	i) trip and almost fall as a result of bumping
	into someone or something
10 distraught	j) cause someone to do something that they
	would not usually do, by unfair methods

Exercise 5:



Exercise 6: Watch the video again and fill in the gaps according to the content

In Chapter 39 of Great Expectations during a stormy night a man comes
to visit Pip. He wants to talk and his muscular arms to Pip in a
friendly Pip soon the man as the convict he knows from
the marshes. Pip almost upon realizing that not Miss Havisham is his
but the convict. The man pride in Pip's fine clothes and
says that his arrival in England is Pip now understands Miss
Havisham never Estella for him. She used him to practice Estella's
skills of, demoralizing and men.
In Chapter 40 of Great Expectations, Pip realizes he cannot keep the
former convict at his because doing so would be too
During the night Pip over a man near the staircase, in a
corner. In the morning Pip learns the convict's name and it is
Magwitch states he's planning to stay with Pip, Pip decides to
Magwitch dress like a farmer. When Herbert's returning home,
Magwitch makes him not to reveal his true

Exercise 7: Analyze the characters (Use the words to fill the graphic)

has a tender heart and becomes increasingly affectionate towards an orphan; wants to make sure that Compeyson pays for what he has done; helps those who help him and tries to avoid getting innocent people into trouble; had a brutal life and had to fight for everything;

Magwitch is:	Evidence:
Threatening	
Seeks revenge	
Honourable	
Fatherly	

Exercise 8: Think and discuss

Almost from the beginning of the novel, Pip is trying to reject any connection to the lower classes. He wants to forget the fact of being acquainted with criminals, even his friend Joe and his work as a blacksmith. Now Pip understands with bitterness that a person from a class he was trying to escape helped him to become a gentleman.

Miss Havisham uses her money to control other people. Magwitch uses the money to make Pip's dreams come true. In both cases, the characters are ready to fulfill their masters' dreams. Pip becomes a gentleman who shows his superiority. Estella wreaks vengeance on men.

Lesson 4

CHAPTERS 45-46

Exercise 1: Watch the video on the link https://youtu.be/VXu6lyCSv20



Click the link for Interactive Worksheets

https://app.wizer.me/learn/K8N844



Exercise 2: Answer the question to the video in exercise 1

- 1 Why does Pip spend a restless night in Covent Garden?
- 2 What does Wemmick warn Pip about?
- 3 Where does Herbert decide to hide Magwitch?
- 4 What does Wemmick suggest that Pip eventually do with Magwitch?
- 5 What is Clara like?
- 6 Why does Pip decide to develop the routine of rowing a boat on the Thames?
- 7 What signal will shoe that all is well?
- 8 What fear does Pete have while rowing the river?

Exercise 3: Make the right choice and find the proof in the text

- 1 The next morning Pip goes to Wemmick's house. Why can't Pip go to his apartment?
 - a) His apartment is being watched.

- b) He sold his cozy apartment.
- c) Wemmick is going to be his roommate.

2 Who is Clara?

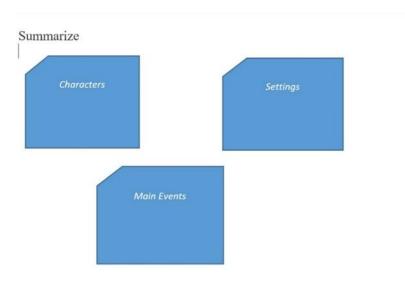
- a) Wemmick's fiancée;
- b) Herbert's fiancée;
- c) Bently Drummle's sister.
- 3 Who lives with Clara at the same building?
 - a) Herbert's family;
 - b) Clara's father, an alcoholic;
 - c) Compeyson.
- 4 What's their plan to get Magwitch out of dangerous city?
 - a) Pip is going to start practicing to row a lot.
 - b) Pip is going to buy a train ticket.
 - c) They are going to hire a yacht.
- 5 Why does Provis agree to escape abroad?
 - a) He hears about the spy.
 - b) He doesn't like to live in a large city.
 - c) He killed Clara's father.

Exercise 4: Match the words to their definitions and make up your own sentences with the words in column A

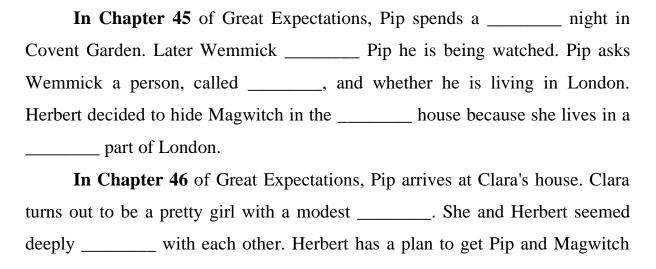
A	В
1 secluded	a) settled in a place
2 eventually	b) be strongly attracted to someone or something
3 demeanor	c) a place that is not seen or visited by many
	people; sheltered and private
4 lodged	d) depressing and miserable
5 hideaway	e) a person who uses deception to deprive
	someone of money or possessions

6 smitten	f) outward behavior or bearing
7 implement	g) loud enough to be heard
8 doleful	h) a place used for hiding in or as a retreat from other people
9 swindler	i) put a decision, plan, agreement, etc. into effect
10 audible	j) in the end, especially after a long delay, dispute, or series of problems

Exercise 5



Exercise 6: Watch the video again and fill in the gaps according to the content



out of the	Pip could develop _	a boat on the	Thames. People
would be use	ed to seeing Pip	and would not pay	attention to an
pass	enger.		

Exercise 7: Analyze the characters (Use the words to fill the graphic)

takes responsibility for stealing food even though Pip stole it; a professional swindler; the thief with a heart of gold; a counterfeiter; jilted Miss Havisham at the altar; he makes a fortune—and he gives it all to the little boy; was punished much less severely than the other convict; teaches himself to read and write

Compeyson	Magwitch		

Exercise 8: Think and discuss

Herbert as a loyal friend generously puts himself in danger in order to protect Pip and his benefactor. Nevertheless, Pip's intention to waste money on luxury goods gave him a bad reputation. It is a mistake to suppose Clara will like him for such mindless behavior. The only way to save Magwitch's life is to break the law. Pip and Herbert are trying to get the convict out of the country. They can't trust anyone to actually provide justice. Just as many years ago Pip stole for Magwitch, he is now falling foul of the law in spite of being a gentleman. This time he is not a small generous boy, but an adult thankful young man.

Lesson 5

CHAPTERS 57-58

Exercise 1: Watch the video on the link https://youtu.be/qxaVZUCTnzQ



Click the link for Interactive https://app.wizer.me/8W1learn/1XP



Exercise 2: Answer the question to the video in exercise 1

- 1 Why did officials want to arrest Pip?
- 2 Could they arrest him? Why/Why not?
- 3 Who are the heirs after Miss Havisham's death and what do they get?
- 4 What fate befalls Orlick and some of his friends?
- 5 What is the reason that Joe leaves Pip after his recovery?
- 6 Why does Pip decide to go to Joe's forge?
- 7 What is to happen with Satis House and its furniture?
- 8 Why does Pip feel relieved he didn't tell Joe about his intention to marry Biddy?
- 9 Where does Pip start to work?

Exercise 3: Make the right choice and find the proof in the text

1 Who came up one day and what did they want from Pip?

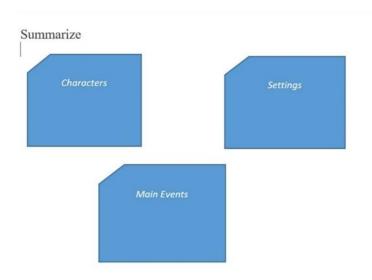
- a) Mr. Jaggers came to arrest him.
- b) Pip's creditors came to arrest him.
- c) Mr. Wopsle dropped by to have dinner.
- 2 What does Pip see when wakes up the after his recovery?
 - a) A letter from Joe and bills for all his debts paid off.
 - b) Biddy and Joe in his library.
 - c) Orlick and some of his friends break into his apartment.
- 3 What does Joe apologize to Pip for?
 - a) For leaving so soon.
 - b) He couldn't give him enough money.
 - c) For not stopping Mrs. Joe from being brutal and cruel.
- 4 How does Pip react to Biddy and Joe's wedding?
 - a) He is angry and rude.
 - b) He blesses them and begs for their forgiveness.
 - c) He robs them and leaves the town.
- 5 Who helps Pip start a new life with new goals and expectations?
 - a) Bentley Drummle;
 - b) Uncle Pumblechook;
 - c) Clara and Herbert.

Exercise 4: Match the words to their definitions and make up your own sentences with the words in column A

A	В		
1 delirium	a) the state of being aware of and responsive to		
	one's surroundings		
2 harass	b) average in amount, intensity, quality, or		
	degree		
3 consciousness	c) the feeling that someone or something is		
	unworthy of one's consideration or respect		

4 ecstatic	d) stop oneself from doing something		
5 ingratitude	e) create a hostile situation by uninvited and		
	unwelcome verbal or physical conduct		
6 recluse	f) lack of appreciation for help that has been		
	given		
7 disdain	g) an disturbed state of mind characterized by		
	restlessness or illusions, occurring in fever and		
	other disorders		
8 moderate	h) the action of gaining possession of		
	something in exchange for clearing a debt		
9 redemption	i) very happy and full of excitement		
10 refrain	j) a person who lives a solitary life and tends		
	to avoid other people		

Exercise 5



Exercise 6: Watch the video again and fill in the gaps according to the content

In Chapter 57 of Great Expectations, Pip reveals he has _____ large debts. Officials want him to arrest him but they don't do this because of his bad

illness. Pip falls into a feve	rish	Pip gains enou	gh to realize		
that Joe has been looking after him. Pip feels terriblyPip learns that					
Orlick is arrested when he	and some of h	is friends	into Pumblechook		
shop and the me	rchant. Pip	from tell	ing Joe about his		
debts.					
In Chapter 58 of Great Expectations, Pip goes to his Pip					
for Joe's forge w	rith the	of asking Bio	ddy to marry him. But		
he finds out that Joe and Biddy have just been married. They appear arm in arm					
and are to see Pi	p.				
Pip starts to work for Herbe	ert's	_, Clarriker and C	Co. After many years,		
Pip becomes a a	t Clarriker. Th	ne three partners	have success		
with their business.					
Exercise 7: Analyze the characters (Use the words to fill the graphic) An assistant to the tailor Mr. Trabb; Magwitch's arch enemy; Pip's uncle who tries to take credit for Pip becoming a gentleman; Pip's older sister; Mr. Wemmick's fiancée and eventual wife; a snobbish, brutish gentleman who comes from a rich family;					
Bentley Drummle					
Compeyson					
Miss Skiffins					
Mrs. Joe					
Trabb's boy					
Uncle Pumblechook					

Exercise 8: Think and discuss

Trying to fix his life, Pip plans to marry Biddy. He still has a sense of superiority over Biddy, fulfilled with sure she will happily accept the proposal. Joe and Biddy have just gotten married so his plan was disrupted. Pip admits his failures and asks Joe and Biddy for their forgiveness. The only way to remain afloat for him is to start working again. He joins Clara and Herbert and gets off by working hard for "Clarriker and Co". He regains self-respect by the opportunity to live off the fruits of his own labor. Also, he gets close to Herbert and his wife, Clara, and is ready for new relations with Estella.

SCRIPTS TO THE CHAPTERS

Chapters 27-28

In Chapter 27 of Great Expectations Pip gets a letter from Biddy, announcing that Joe is coming to London to visit Pip. Pip prepares for the visit worried about how Joe will fit in with Pip's gentlemanly lifestyle. Pip's apartment has changed from its original appearance, being decorated with fine things and having a servant in a uniform. Now Pip says about this servant, "I had made the monster and had clothed him with a blue coat, canary waistcoat, white cravat, creamy breeches. I had to find him a little to do and a great deal to eat. He haunted my existence." So even though Pip can't stand the servant, he puts up with him for appearances sake. Pip spending to keep up with these appearances has already put him in debt to an upholsterer. Pip expects Joe to arrive for breakfast and nervously awaits his old friend. He hears a person climbing the stairs and realizes it's Joe by his clumsy gait. Joe and Pip greet each other as old friends, but Pip immediately senses Joe's discomfort. The

blacksmith is uncomfortably dressed in a suit and talks in an awkward way, trying to respect Pip as a gentleman.

Joe tells Pip that Mr. Wopsle has left the church and become an actor. Herbert enters and greets Joe, who carefully takes off his hat and balances it on the edge of the fireplace mantle. During breakfast the hat topples, causing Joe to catch it and place it back on the mantle. This routine happens several times, until the hat ends up splashing into the slop basin. Pip feels impatient and upset. After breakfast Herbert leaves. Joe informs Pip that Miss Havisham wants the young man to visit her and Estella, who's come home. Then Joe admits he's feeling wrong out of the forge and out of his work clothes and says goodbye to Pip.

In Chapter 28 of Great Expectations Pip regrets the way he treated Joe during his visit. Because of this Pip plans to stay at Joe's home when visiting Miss Havisham. Torn between his snobbishness as a gentleman and his friendship for Joe, Pip gradually convinces himself that such an arrangement would not work well. So he decides to stay at his beloved old tavern the Blue Boar. On the day of Pip's journey to visit Miss Havisham, he notices two convicts who will be traveling with him. Pip recognizes one of the convicts as the man who gave Pip a shilling wrapped in two one-pound notes so long ago, and Pip ends up having to share a carriage with these convicts who luckily they don't recognize him.

Pip overhears one of the convicts relates a story of how a fellow convict told him to find a boy and give him two one-pound notes. When Pip arrives at the Blue Boar, he reads a newspaper article that describes Pumblechook as Pip's earliest patron and "the founder of his fortunes".

Chapters 33-34

In Chapter 33 of Great Expectations, Pip meets his beloved Estella as she gets out of her coach, and she's more beautiful than ever. Estella gives Pip her

purse, filled with money provided by Miss Havisham, and tells Pip, "We have no choice, you and I, but to obey our instructions." This suggests they have to do what Miss Havisham wants them to do based on these orders. Pip has a waiter lead him and Estella to a private sitting room and orders tea. She tells Pip that she is to live with a lady in Surrey, Richmond. Also. Estella says how the Pockets, not including Matthew and his son, have misrepresented Pip as a disreputable person to Miss Havisham. But Estella laughs this off, assuring Pip that these slanders have had no effect on Miss Havisham. Pip is entranced by Estella, who allows him to kiss her cheek.

After tea, Pip takes Estella to a post coach. As Pip and Estella ride to Richmond, they pass by Newgate Prison. Pip mentions that Mr Jaggers has many clients in the prison. Since her early childhood, Estella has often seen Jaggers at Satis House, but never really got to know him. Pip feels as if his heart is in Estella's hand and she knows it. Estella tells Pip he is to visit her in Richmond whenever he thinks proper. When they arrive at her new residence, Pip says goodbye.

In Chapter 34 of Great Expectations, Pip reflects unhappily about the way he's treated Joe and Bitty. At times, Pip thinks he would have been happier if he had just remained at the forge. Pitt feels guilty about how he's influenced Herbert for the worse. Following Pip's lead, Herbert spends beyond his means and, like Pip himself, has accrued large debts. Pip and Herbert have essentially fallen into deceiving themselves about enjoying their lives, which have been committed to placing importance on having a refined appearance and doing leisure activities without accomplishing anything of any real worth.

This is especially clear through the young men's involvement with the finches of the Grove Club, a club of idle wealthy young gentlemen. Pip thinks about offering to take on Herbert's debts, but he knows Herbert is too proud to accept. Herbert constantly goes into the city to look about for a job opportunity with no success. Pip and Herbert try to solve their financial woes by spending

hours on their bookkeeping. However, these attempts at solvency have no effect on their spending habits. As Pip and Herbert ponder their bills Pip receives a heartbreaking letter informing him that his sister, Mrs Joe, has died.

Chapters 39-40

In Chapter 39 of Great Expectations, two years have passed and Pip is now 23 years old. He and Herbert have moved to nicer rooms. And during a stormy night, Pip reads alone near his fireplace, as Herbert is away on a business trip. A strange man comes to visit Pip wanting to talk and extending his muscular arms to the young gentleman in a friendly greeting. Pip fears this man but out of politeness invites him into his apartment. Pip soon recognizes the man as the convict he helped on the marshes many years before. The man accepts a drink and sits by the fire, revealing that he knows how much money Pip receives each year and that his former guardian was Jaggers. Pip almost faints upon realizing that this former convict, not Miss Havisham, is his benefactor. The man explains how he became a successful sheep farmer. When he began to make good money, he decided to make Pip into a gentleman and set up the arrangements with Mr. Jaggers. The man expresses pride in Pip's fine clothes and fancy rooms but confesses that his arrival in England is dangerous. If a convict sent abroad returns to England, he will be arrested if found out. Pip feels abhorrence toward this man for loading him with his "wretched gold." On top of the shock Pip now feels he holds the fate and safety of this man in his hands.

Pip lets the man sleep in Herbert's bed. Pip now knows Miss Havisham never intended Estella for him, instead she used him for Estella to practice her skills of manipulating, demoralizing and entrapping men. Terror fills Pip as he realizes he might not be safe having this former convict under the same roof.

In Chapter 40 of Great Expectations, Pip wakes up from a restless sleep realizing he cannot keep the former convict at his residence because doing so

would be too conspicuous. While it's dark, Pip leaves his rooms and stumbles over a man near the staircase, crouching in a corner. The watchman informs Pip that during the night he let in two strangers, who appeared to be together. One stranger Pip identifies as his former convict, but the other stranger remains unidentified.

Before breakfast the former convict tells Pip his name is Abel Magwitch, but he goes by Provis. Also Magwitch says he came alone last night, although he suspected someone might be walking near him. After breakfast Magwitch says he's planning to stay with Pip. Distraught, Pip decides Magwitch should dress like a prosperous farmer. Magwitch stays in Pip's room while Pip goes out to rent a room for Magwitch and buy him clothes. Pip then visits Jaggers to verify that Magwitch's story is indeed true. Without admitting any knowledge of Magwitch being in England, Jaggers verifies that the convict had been transported to Australia and had written him from New South Wales. Pip admits he always thought Miss Havisham to be his benefactress. Jaggers takes no responsibility for Pip's misunderstanding. When Herbert returns home, Magwitch makes him swear not to reveal his true identity.

Chapters 45-46

In Chapter 45 of Great Expectations, Pip goes to a hotel in Covent Garden, where he spends a restless night wondering why he shouldn't go home and if Magwitch is safe. The next day Pip goes to Wemmick's castle where he finds Wemmick preparing breakfast for the Aged P. Without naming names, Wemmick implies that a convict left Australia and theories had been raised about where he went. He also warns Pip he is being watched. Pip asks Wemmick if he ever heard of Compeyson, and if this person is alive, and if so, is he living in London. Wemmick nods his head "Yes" in response to each question.

Without referring to Magwitch by name, Wemmick says Herbert decided to hide Magwitch in the house of his fiancée, Clara, in a secluded part of London. Wemmick suggests that Pip eventually board Magwitch on a foreign packet-boat. Wemmick gives Pip the address of Herbert's fiancée and then leaves for work.

In Chapter 46 of Great Expectations, Pip arrives at Clara's house, where Herbert greets him. Herbert introduces Pip to Clara, a very pretty girl with a modest demeanor. She and Herbert seemed deeply smitten with each other. Herbert takes Pip to Magwitch's room, where the former convict is comfortably lodged. Pip tells Magwitch he is under suspicion and being watched.

Herbert then relates a plan for getting Pip and Magwitch out of the country. Pip could develop the routine of rowing a boat on the Thames. As Pip rows past Magwitch's hideaway, Magwitch could lower the shade of his window as a signal that all is well. Eventually Pip could include Magwitch in the boat. People would be used to seeing Pip rowing and would not take note of an extra passenger. Pip and Magwitch would wait in the rowboat for a foreign packet-boat to pick them up. Pip and Magwitch agree to this plan. Pip heads home and soon enough implements the routine of rowing, but he cannot shake the fear of being watched.

References

- 1 Гороть Є. І., Коцюк Л. М., Малімон Л. К., Павлюк А. Б. Великий англо-український словник. Вінниця: Нова книга; Харків: Ранок, 2011. 1700 с.
- 2 Діккенс Чарлз. Великі сподівання; перекл. з англ. Р. Доценко. Харків: Видавництво «Фоліо», 2017-2022. 476 с.

- 3 Копистянська Н. Х. Жанр, жанрова система у просторі літературознавства. Львів: ПАІС, 2005. 368 с.
- 4 Мюллер В., Федієнко В., Зубков М. Сучасний англо-український та українсько-англійський словник. Вид. 3-тє, випр. та доп. Харків: ВД «Школа», 2019. 944 с.
- 5 Таланов О. С. Англо-український, українсько-англійський словник. Київ: Арій, 2016. 512 с.
- 6 Charles Dickens. Great Expectations. Macmillan Education Press, 2008. 96 c.
- 7 Alison Waters. Oxford Student's Dictionary Paperback. Oxford University Press, 2012. 806 p.
- 8 Bliss A. J. A Dictionary of foreign words and phrases in current English —London. Henley: Routledge and Kegan Paul, 1977. IX. 389 p.
- 9 Cambridge Advanced Learner's Dictionary Fourth Edition with CD-ROM. Cambridge University Press, 2013. 1856 p.
- 10 Collocations Dictionary and Thesaurus. Longman (Pearson Education), 2015. 1472 p.
 - 11 Charles Dickens. Great Expectations. Collins Press, 2007. 480 p.
 - 12 Charles Dickens. Great Expectations. Penguin, 2020. 96 p.
- 13 Oxford Collocations Dictionary Second Edition. Oxford University Press, 2009. 992 p.
- 14 Oxford Phrasal Verbs Dictionary Second Edition. Oxford University Press, 2006. 432 p.

МЕТОДИЧНІ ВКАЗІВКИ

до аналітичного читання

з дисципліни «ПРАКТИЧНИЙ КУРС ІНОЗЕМНОЇ МОВИ»

Charles Dickens "Great Expectations"

Part 2

Відповідальний за випуск Нешко С. І.

Підписано до друку 07.12.2023 р.

Умовн. друк. арк. 2,0. Тираж . Замовлення № .

Видавець та виготовлювач Український державний університет залізничного транспорту,

61050, Харків-50, майдан Фейєрбаха,7.

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 6100 від 21.03.2018 р.